



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 January 2008

Шестьдесят вторая сессия
Пункт 102 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 5 декабря 2007 года

[по докладу Первого комитета (A/62/395)]

62/57. Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 61/100 от 6 декабря 2006 года,

с удовлетворением напоминая о принятии и вступлении в силу Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие¹ и ее исправленной статьи 1², а также Протокола о необнаруживаемых осколках (Протокол I)¹, Протокола о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II)¹ и его исправленного варианта³, Протокола о запрещении или ограничении применения зажигательного оружия (Протокол III)¹, Протокола об ослепляющем лазерном оружии (Протокол IV)⁴ и Протокола по взрывоопасным пережиткам войны (Протокол V)⁵,

приветствуя результаты работы третьей Конференции государств — участников Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, по рассмотрению действия Конвенции и высоко оценивая усилия Председателя Конференции,

приветствуя также принятое на третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции решение провести последующую работу под общим руководством назначенного Председателя совещания государств — участников Конвенции, которое должно состояться 7–13 ноября 2007 года в Женеве⁶, и

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1342, No. 22495.

² См. CCW/CONF.II/2, часть II.

³ CCW/CONF.I/16 (Part I), приложение B.

⁴ Там же, приложение A.

⁵ См. CCW/MSP/2003/3, приложение V, добавление II.

⁶ См. CCW/CONF.III/11 (Part II).

решение созвать в экстренном порядке межсессионное совещание правительственных экспертов для дальнейшего рассмотрения вопроса о применении и осуществлении действующих норм гуманитарного права в отношении конкретных боеприпасов, которые могут порождать взрывоопасные пережитки войны, с уделением особого внимания кассетным боеприпасам, включая факторы, сказывающиеся на их надежности и их технических и конструкционных характеристиках, в целях минимизации гуманитарных последствий применения этих боеприпасов⁷,

приветствуя далее проведение 18 июня 2007 года заседания Подготовительного комитета первой Конференции государств — участников Протокола V, которая будет созвана 5 ноября 2007 года в Женеве в целях проведения консультаций и налаживания сотрудничества по всем вопросам, связанным с действием этого протокола,

напоминая о роли, которую сыграл Международный комитет Красного Креста в разработке Конвенции и протоколов к ней, и *приветствуя*, в частности, усилия различных международных, неправительственных и других организаций по повышению информированности о гуманитарных последствиях взрывоопасных пережитков войны,

1. *призывает* все государства, которые еще не сделали этого, принять все меры к тому, чтобы как можно скорее стать участниками Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие¹, и прилагаемых к ней протоколов с внесенными в них поправками в целях обеспечения в кратчайшие сроки как можно более широкого присоединения к этим документам, с тем чтобы в конечном итоге обеспечить всеобщее присоединение к ним;

2. *призывает* все государства — участники Конвенции, которые еще не сделали этого, заявить о своем согласии на обязательность протоколов к Конвенции и поправки о распространении сферы применения Конвенции и протоколов к ней на вооруженные конфликты немеждународного характера;

3. *приветствует* принятие на третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции Плана действий по поощрению универсальности Конвенции и прилагаемых к ней протоколов⁸ и выражает признательность Генеральному секретарю в его качестве депозитария Конвенции и прилагаемых к ней протоколов и Председателю третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции, выступающему от имени Высоких Договаривающихся Сторон, за их усилия по достижению цели обеспечения универсальности;

4. *приветствует также* принятое на третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции решение создать механизм соблюдения для содействия обеспечению соблюдения и полного выполнения обязательств, изложенных в Конвенции и прилагаемых к ней протоколах⁹;

5. *приветствует далее* принятое на третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции решение учредить программу спонсорства

⁷ Там же.

⁸ Там же, приложение III.

⁹ Там же, приложение II.

в рамках Конвенции¹⁰ и рекомендует государствам вносить вклад в осуществление этой программы;

6. *приветствует* приверженность государств-участников продолжению работы по решению гуманитарных проблем, порождаемых некоторыми конкретными видами боеприпасов во всех их аспектах, включая кассетные боеприпасы, в целях минимизации гуманитарных последствий применения этих боеприпасов;

7. *заявляет о поддержке* работы, проводимой Группой правительственных экспертов, и решения Группы — основанного на результатах обстоятельных обсуждений вопроса о применении и осуществлении действующих норм гуманитарного права, проведенных на ее межсессионном совещании, состоявшемся в июне 2007 года, без ущерба для окончательных результатов — рекомендовать государствам — участникам Конвенции решить на своем совещании 2007 года вопрос о том, как в срочном порядке и наилучшим образом решить проблему гуманитарных последствий применения кассетных боеприпасов, включая возможность разработки нового документа¹¹;

8. *отмечает* принятое на третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции решение посвятить два дня на следующем совещании государств-участников, которое состоится в 2007 году, вопросу о непротивопехотных минах⁶;

9. *подчеркивает* важность придания универсального характера Протоколу по взрывоопасным пережиткам войны (Протокол V) и приветствует приверженность государств — участников Протокола его эффективному и действенному осуществлению;

10. *отмечает*, что в соответствии со статьей 8 Конвенции конференции могут созываться для рассмотрения поправок к Конвенции или к любому из протоколов к ней, для рассмотрения дополнительных протоколов, касающихся других категорий обычного оружия, не охватываемых существующими протоколами, или для обзора сферы применения и действия Конвенции и протоколов к ней и рассмотрения любых предложенных поправок или дополнительных протоколов;

11. *просит* Генерального секретаря оказать необходимую помощь и предоставить такие услуги, включая услуги по составлению кратких отчетов, которые могут потребоваться в связи с проведением девятой ежегодной конференции Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками исправленного Протокола II к Конвенции, которая состоится 6 ноября 2007 года, первой Конференции государств — участников Протокола V, которая должна состояться 5 ноября 2007 года, и совещания государств — участников Конвенции, которое должно состояться 7–13 ноября 2007 года, а также любым возможным продолжением работы после совещаний, если государства-участники сочтут это уместным;

12. *просит также* Генерального секретаря в его качестве депозитария Конвенции и протоколов к ней продолжать периодически информировать Генеральную Ассамблею с помощью электронных средств о ходе ратификации

¹⁰ Там же, приложение IV.

¹¹ См. CCW/GGE/2007/3, приложение III.

и принятия Конвенции и ее исправленной статьи 1², а также прилагаемых к ней протоколов и присоединения к ним;

13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие».

*61-е пленарное заседание,
5 декабря 2007 года*